



Università degli Studi  
di Perugia



TECNOLÓGICO  
DE MONTERREY.



Universidad Autónoma  
de Baja California



tekla  
The European Knowledge Legal Area



# THE UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PERUGIA, THE TECNOLÓGICO DE MONTERREY, THE UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE BAJA CALIFORNIA AND THE ESCUELA LIBRE DE DERECHO

With the support of Jean Monnet Chair (teKla), Jean Monnet Module EuPlaw and the Review Diritto e Processo

## CALL FOR

*The elaboration of the second edition of the*

## DICCIONARIO ANALÍTICO DE DERECHOS HUMANOS E INTEGRACIÓN JURÍDICA

(ANALYTIC DICTIONARY OF HUMAN RIGHTS AND LEGAL INTEGRATION)

### Background

In 2012, the proposal led by Università degli Studi di Perugia, Italia and the Tecnológico de Monterrey, Mexico City Campus won the contest for the project IR&RI (*Individual Rights and Regional Integration*). This contest was proposed by the *Jean Monnet Programme* of the European Union. Due to the funding obtained by such a program and as a result of its efforts, not to mention the international seminars in Italy and Mexico in 2013, two books were published: the anthology *Human Rights and Regional Integration* and the *Analytic Dictionary on Human Rights and Legal Integration*. The Anthology gathered the essays from the seminars and the Dictionary, which was the result of the labor by many jurists from 20 different universities on three different continents. As a whole, this work contributed to the creation of the definition of two major concepts: human rights and juridical integration.

One of the main objectives of the Dictionary was to become a permanent work of construction and actualization. As a result, it was considered necessary to revise its contents, and with the same procedure as in the first edition, to call for papers every two years if possible from the jurists who worked on the Dictionary as well as any others who may be interested in contributing to the conformation of a second edition. This will be published in Spanish and English in order to reach more legal practitioners and students.

### Conditions of entry and approval

1. The documents which contain the 'voices' will have to meet the following requirements:
  - 1.1 *Written in Spanish and English.*
  - 1.2 *Length: 20 to 30 pages as a maximum. Arial font 12 points 1.5 space between lines.*
  - 1.3 *Notes and bibliography should be used according to the Harvard Citation System.*
2. Each author may hand in a maximum of two voices.
3. The voices should be handed in by January 31th 2016.
4. The responsibility of approving the projects and the inclusion in the second edition of the Dictionary will fall to an Academic Committee integrated by professors from different universities.
5. Tentatively, the list of new voices for the second edition of the Dictionary is available in this link:  
<http://www.rivistadirittoeprocesso.eu/>
6. It is possible to suggest a new voice not included in the list. The approval of the new voice will be given by the Academic Committee.
7. Any issue not covered by the present document will be solved by the committee.

**Mario I. Álvarez – Roberto Cippitani**  
(*Coordinators*)

### Academic Committee

#### *Coordinators*

**Mario I. Álvarez** (Tecnológico de Monterrey, Mexico City Campus)  
**Roberto Cippitani** (Università degli Studi di Perugia)

#### *President*

**Alfredo Félix Buenrostro Ceballos** (Universidad Autónoma de Baja California)

#### *Members*

**Reiner Arnold** (Universität Regensburg) -  
**Hedley Christ** (University of Brighton) -  
**Valentina Colcelli** (Consiglio Nazionale delle Ricerche - Università degli Studi di Perugia) -  
**Manuel Hallivis Pelayo** (Tribunal Federal de Justicia Fiscal y Administrativa) -  
**Luca Mezzetti** (Alma Mater Studiorum – Università di Bologna) -  
**Carlos F. Moliza del Pozo** (Universidad de Alcalá de Henares) -  
**Manuel Alejandro Munive Pérez** (Escuela Libre de Derecho, México) -  
**Hellen T. Pacheco Cornejo** (Universidad de la Frontera) -  
**Luz Pacheco Zerga** (Universidad de Piura) -  
**Juan Pablo Pampillo Balíño** (Red Internacional de Juristas para la Integración Americana) -  
**Calogero Pizzolo** (Universidad de Buenos Aires) -  
**Susana Sanz Caballero** (Universidad Cardenal Herrera, Valencia) -  
**Andrea Sassi** (Università degli Studi di Perugia) -  
**Andrea Trisciuglio** (Università degli Studi di Torino) -  
**David Zammit** (University of Malta)



Università degli Studi  
di Perugia



TECNOLÓGICO  
DE MONTERREY.



Universidad Autónoma  
de Baja California



tekla  
The European Knowledge Legal Area



# LA UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PERUGIA, EL TECNOLÓGICO DE MONTERREY, LA UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE BAJA CALIFORNIA Y LA ESCUELA LIBRE DE DERECHO

Con el apoyo de la Cátedra Jean Monnet (teKla), Jean Monnet Module EuPlaw y de la Revista Diritto e Processo

## CONVOCAN

*A la elaboración de la segunda edición del*

## DICCIONARIO ANALÍTICO DE DERECHOS HUMANOS E INTEGRACIÓN JURÍDICA

### Antecedentes

En el año 2012, la propuesta encabezada por la *Universitá degli Studi di Perugia, Italia* y el *Tecnológico de Monterrey, Campus Ciudad de México* resultó ganadora del proyecto **IR&RI** (*Individual Rights and Regional Integration*) al que convocara el *Lifelong Learning Programme* y el *Jean Monnet Programme* de la Unión Europea. Gracias al financiamiento obtenido en dicho proyecto y como resultado de los trabajos llevados a cabo en éste, amén de los seminarios internacionales que tuvieron verificativo en Italia y México en al año 2013, vieron la luz dos publicaciones, a saber, la antología denominada *Derechos Humanos e Integración Regional* misma que agrupó los ensayos producto de los antecitados seminarios y el **Diccionario Analítico de Derechos Humanos e Integración Jurídica (DADHIJ)**. Cabe señalar, que este **Diccionario Analítico** constituye una obra inédita construida con las contribuciones de juristas provenientes de más de veinte universidades de tres continentes distintos, los cuales desde su particular óptica en tanto académicos, jueces o funcionarios públicos contribuyeron en la definición de un conjunto de voces que se considera componen una terminología forjada en torno a dos conceptos centrales: derechos humanos e integración jurídica. Uno de los objetivos centrales de dicho **Diccionario Analítico** fue constituirse en una obra en permanente construcción y actualización, en tal virtud se consideró necesario revisar sus contenidos y, bajo el mismo procedimiento de elaboración de su primera edición, lanzar una nueva convocatoria, de ser posible cada dos años, que conminara a los mismos juristas y a otros que pudieran estar interesados en contribuir en la conformación de una segunda edición, la cual se publicará en esta ocasión, tanto en español como en inglés, en la inteligencia de que el alcance de sus lectores y participantes sea aún más amplio.

### Bases de participación y aprobación

1. Los documentos que contengan las 'voces' a definir deberán cumplir con los siguientes requisitos de forma:
  - 1.1 *Redactadas en español e inglés.*
  - 1.2 *Extensión: 10 a 15 cuartillas como máximo. Letra Arial, 12 puntos. Interlineado de 1.5.*
  - 1.3 *Notas y bibliografía al final del texto, bajo el Harvard Citation System.*
2. Se podrán elaborar hasta un máximo de dos voces por autor.
3. La entrega final, improrrogable, de los documentos que contengan las voces será el **31 de enero del 2016**.
4. La aprobación de los proyectos de voces y su inclusión en la segunda edición del DADHIJ quedarán a cargo del Comité Académico (CA).
5. La lista tentativa de las nuevas voces que se incorporarán a la segunda edición del DADHIJ se encuentran también a disposición de todos los interesados en la página web <http://www.rivistadirittoeprocesso.eu/>
6. Es posible sugerir alguna una 'voz' diferente a las establecidas arriba y su aprobación quedará a cargo del mismo CA.
7. Cualquier aspecto no previsto o contenido en esta Convocatoria será resuelto por el CA.

**Mario I. Álvarez - Roberto Cippitani**  
(Coordinadores)

### Comité Académico

#### *Coordinadores*

**Mario I. Álvarez** (Tecnológico de Monterrey, Campus Ciudad de México)

**Roberto Cippitani** (Università degli Studi di Perugia)

#### *Presidente*

**Alfredo Félix Buenrostro Ceballos** (Universidad Autónoma de Baja California)

#### *Miembros*

**Reiner Arnold** (Universität Regensburg) -

**Hedley Christ** (University of Brighton) -

**Valentina Colcelli** (Consiglio Nazionale delle Ricerche - Università degli Studi di Perugia) -

**Manuel Hallivis Pelayo** (Tribunal Federal de Justicia Fiscal y Administrativa) -

**Luca Mezzetti** (Alma Mater Studiorum – Università di Bologna) -

**Carlos F. Moliza del Pozo** (Universidad de Alcalá de Henares) -

**Manuel Alejandro Munive Pérez** (Escuela Libre de Derecho, México) -

**Hellen T. Pacheco Cornejo** (Universidad de la Frontera) -

**Luz Pacheco Zerga** (Universidad de Piura) -

**Juan Pablo Pampillo Baliño** (Red Internacional de Juristas para la Integración Americana) -

**Calogero Pizzolo** (Universidad de Buenos Aires) -

**Susana Sanz Caballero** (Universidad Cardenal Herrera, Valencia) -

**Andrea Sassi** (Università degli Studi di Perugia) -

**Andrea Trisciuoglio** (Università degli Studi di Torino) -

**David Zammit** (University of Malta)